応援します！感動の旅。 MONTHLY
トラベル企画 TRAVEL TIMES
No.3
2020年5月号

こんにちは！旅行会社のトラベル企画です！

5月になりました。さわやかな風が吹いていますね。ここ数年は急に暑くなることが多かったと感じていましたが今年は"5月らしい"ように思います。
非常事態宣言が解除されてもまだまだ油断はできない世の中ですね。正直大変苦しい状況ですがスタッフ一同力を合わせて乗り越えていきます。引き続きトラベル企画を何卒よろしくお願い申し上げます。

営業再開のお知らせ

当社は4月25日より、山形県からの要請により店舗を休業としておりましたが、５月11日より通常営業しております。
新型コロナウィルスの一日も早い終息と、いつもの日常が戻ること、自由に旅行ができる日を心から願っています。

今月のおすすめ

おみやげ品第２弾★ 「トラベルタイムズを見た」でさらに１００円引き！

ＴＤＲで大人気のお菓子が出ました♪

東京 チョコクランチ（ミッキー＆フレンズ） 1缶

みんな大好き、さくさくとしたチョコクランチ。甘すぎないビターな味でついついもう1個!!
内容量・重量：1缶12個入り サイズ：1缶サイズ約8.5X13X14.5cm
賞味期限：2020/7/7

定価1,296円→**特別価格980円(税込)**

台湾のおみやげといえばコレ！

台湾パイナップルケーキ 1箱

2017年モンドセレクション受賞のさわやかなパインのデリシャスケーキです。昔ながらの製法でつくったみずみずしいパイナップルジャムと、さっくり香ばしい生地が絶品です。
内容量・重量:1箱225g(1袋1個入り×9袋) サイズ:1箱サイズ約15X27X4cm 原産国:台湾製
賞味期限:2020/8/30 ※袋なし

定価1,490円→**特別価格950円(税込)**

大人気ミッキーとミニーの金太郎あめ♪

東京 あめ（ミッキー・ミニー） 各1缶

手のひらサイズの缶に『ミッキーとミニー』デザインのあめを詰めました。
東京の街並みをイメージした缶は、小物入れとしても使えます！
■内容量・重量:2種12粒入り(サイダー味、いちご味 各6粒)■サイズ:1缶サイズ約直径7.5X4cm■化粧箱:缶入り
■賞味期限:2021/1/20

定価972円→**特別価格650円(税込・１缶あたり)**

その他多数商品あります☺
別チラシをご覧ください

ご注文はお電話にて♪
(0238-22-4891)
職場・ご自宅へお届け
可能です。(米沢市内のみ)

◆旅行業界の雑学・豆知識◆

今月は【旅行業界の略語】

旅行会社で働く人たちは、業務を少しでも効率よく行えるように略語を使います。
〇ヨロ・・・よろしくお願いします 〇レラ・・・連絡 〇カニ・・・確認 〇トケ・・・取消
使用例：「連絡と確認をよろしくお願いします」⇒「レラ、カニ ヨロ。」
アルファベットバージョンもあります。
〇CXL・CNL・・・キャンセル 〇PAX・・・お客様 〇HTL・・・ホテル
使用例：メモ「ホテルから〇〇という連絡あり、お客様へ連絡が必要。この場合全部キャンセルになるかも」
⇒「HTLより〇〇というレラあり。PAXへレラ要。この場合オールCXL（全トケ）になるかも」

社内や宿泊施設などの同業者同士でのやり取りで使用します。旅行業は伝達すべきこととそれを手書きで伝える機会が多い業務内容です。そのためこれが大変便利なのです。
若者言葉で「了解」を「り！」「りょ！」と言っていましたよね。略したいのはみんな同じなのでしょうか(^^)

旅の思い出

初めての海外一人旅で、韓国の航空会社で成田からソウルへ向かう便に搭乗した時の思い出です。
機内食が配られ、ふたを開けるとプルコギ丼でした。とてもいい匂いがします。一緒に赤いふたのついたチューブが入っています。これは何に使うんだろう？と隣の人を見ると、チューブをすべて練りだしてプルコギと一緒に食べています。"ケッチャップみたいなソースかな？"と思い、真似してチューブを全部出し、食べてみました。
すると・・・ か、か、かかかからい!!!!!ヒーーッ!!!!!
とんでもない辛さが口の中を襲いました。口から火が出る、まさに言葉の如し。こんな時に限って水がなく、近くにCAさんがいません。必死で口を手で仰ぎ、ソウルに着くまで悶絶していた海外旅行初心者の私でありました。お察しの通り、このチューブは「コチュジャン」でした。当時、辛いものが苦手だった私は食べたことがありませんでした。(ちなみに現在は食べられます♪)隣の人はきっと韓国の方だったんだと思います。悶絶のさなかに見た、涼しい顔で食べる横顔が今も忘れられません。

ホームページもご覧ください♪

《発行》株式会社トラベル企画 山形県知事登録旅行業第2-174号・ANTA正会員・JATA協力会員
〒992-0012 山形県米沢市金池2-2-8 TEL：0238-22-4891 FAX：0238-22-4894 ✉mail@ee-travel.jp
【営業時間】月～金曜日：9時~18時 土曜日：9時~16時 日曜・祝日：休業 【総合旅行取扱管理者】佐藤順仁